



Post Play Express

Vol.4, No.6, Février 2013

CHAMPIONNATS NATIONAUX

Soumis par Jim Cervo, Responsable de la formation pour l'ACAB

L'un des événements les plus attendus et excitants chaque année comme joueur, entraîneur, officiel ou A/É consiste à obtenir une place ou une nomination à l'un des nombreux championnats nationaux. Au début de ma carrière d'officiel, mon univers d'arbitrage ne dépassait pas le niveau local de ma ville. Puis, j'ai été choisi pour arbitrer à un tournoi national et j'ai découvert un monde complètement nouveau. Le premier tournoi national auquel j'ai participé comme officiel fut le Championnat junior masculin à Winnipeg. J'y ai rencontré quelques arbitres épatants avec lesquels je suis ami depuis plus de 20 ans. L'A/É à ce tournoi était Don "Butch" Steponchev. Ses discussions d'après-match avec moi et l'évaluation subséquente ont grandement contribué à l'avancement de ma carrière et m'ont ouvert de nombreuses portes. Je serai toujours reconnaissant pour cette chance que j'ai eue.

Chaque année, dans le cadre de mes responsabilités, je révise la liste des assignateurs/évaluateurs et je fais le point sur nos besoins pour l'année en cours et les années à venir. J'aime travailler dans un contexte de trois ans: l'année dernière, cette année et l'année prochaine. Je rédige un projet d'assignations en conséquence. En ce moment, nous avons 30 personnes compétentes et dévouées qui agissent comme A/És nationaux. Au cours des cinq dernières années, nous avons ajouté 12 nouveaux évaluateurs au comité national et je m'attends à en ajouter deux ou trois autres dans les deux prochaines années. Parallèlement, nous avons retranché quelques-uns de nos évaluateurs de longue date et les avons placés sur la liste des anciens évaluateurs nationaux. L'année dernière, trois noms ont été retirés de la liste et trois autres seront retranchés cette année. Ce n'est pas le côté préféré de ma tâche, mais je comprends qu'il faille le faire.

Je suis enchanté de la nouvelle initiative de l'ACAB à l'effet d'utiliser trois A/És à tous les tournois joués sous le système à trois arbitres. Le travail requis avant, pendant et après un tournoi s'avère très exigeant pour quiconque. La formule à trois personnes ne permettra pas seulement de répartir la tâche, mais j'estime que nous améliorerons le service dû au fait que les A/És pourront passer plus de temps à échanger après les rencontres et à compléter les formulaires du PNCO et d'évaluation de l'ACAB. En bout de ligne, ce sont les arbitres qui en tireront profit individuellement.

Avant cette année, il existait 16 assignations possibles annuellement. Le nombre est maintenant passé à 22 de sorte que la plupart des membres du groupe auront de trois à quatre occasions de travailler sur un horizon de 5 ans. La liste des membres du groupe qui ont reçu et accepté une invitation pour les tournois printaniers et estivaux de 2013 apparaît ci-dessous. Je suis convaincu que les officiels qui participeront à ces tournois pourront bénéficier d'un service de haute qualité, d'un encadrement de haut niveau et d'une expérience exaltante.

Tournois printaniers

| | | | |
|--|-------------------------------|---|--|
| SIC masculin | Ottawa, ON | SIC féminin | Regina, SK |
| Dave Morphy Bill Carr Mike Homsy | Manitoba Alberta Québec | Markku Peuhkurinen John Weiland Bill Denney | Ontario Alberta Colombie-Britannique |

| | | | |
|---|---|--|--|
| ACSC masculin | Montréal, QC | ACSC féminin | Truro, NS |
| Mike Thomson Paul Deshaies Ted Montgomery | Colombie-Britannique Québec Ontario | Dave Werry Rob Anderson Sandy Forand | Saskatchewan Île-du-Prince-Édouard Ontario |

Tournois estivaux

| | | | |
|--|-----------------------------------|---|------------------------------|
| U17 Masculin (Jeux du Canada) | Sherbrooke, QC | U17 féminin (Jeux du Canada) | Sherbrooke, QC |
| Warren Poncsak Jake Steinbrenner Mario Lessard | Saskatchewan Alberta Québec | Grant Stewart Nancy Éthier Karen Lasuik | Alberta Québec Alberta |

| | | | |
|--------------------------------|------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| U15 Men | St. John's, NL | U15 Women | St. John's, NL |
| Seward Nielsen Rob Ferguson | Nouveau-Brunswick Ontario | Nadine Crowley Jamey Jennings | Ontario Terre-Neuve/Labrador |

ARBITRES CHOISIS POUR LES CHAMPIONNATS NATIONAUX DU PRINTEMPS 2013

SIC MASCULIN À OTTAWA, ON 8-10 MARS

John Hunt, Nouvelle-Écosse
Sébastien Gauthier, Québec
Scott Critch, Terre-Neuve/Labrador
Tanner Cervo, Colombie-Britannique
Carl Artis, Alberta
Neil Donnelly, Saskatchewan
Earl Roberts, Manitoba
Philip Lawn, Ontario
Michael Falloon, Ontario
Francesco Rizzuti, Ontario
Geoffrey Astles, Ontario
Colin MacAdam, Île-du-Prince-Édouard

SIC FÉMININ À REGINA, SK 15-17 MARS

Brent Stocker, Nouvelle-Écosse
Éric Brouillard, Québec
Carlo Del Bosco, Québec
Craig Parsons, Terre-Neuve/Labrador
Michael K James, Colombie-Britannique
Marla Van Gelder, Alberta
Scott Aaro, Saskatchewan
Stacy Hawash, Manitoba
Andre Ledoux, Ontario
Oggie Sokolovic, Ontario
Gary Schauer, Ontario
Anna Maria Del Col, Ontario

ACSC MASCULIN À MONTRÉAL, QC 14-16 MARS

Brian States, Nouvelle-Écosse
Nathaniel Saunders, Québec
Denis Kismic, Québec
Max Audette, Québec
Marco Pelletier, Québec
Chris Gurunlian, Québec
Patrick Mischook, Québec
Matt Decourcey, Nouveau-Brunswick
Peter Tsui, Colombie-Britannique
Matthew Kallio, Alberta
Justin Walsh, Ontario
Mike Zason, Ontario

ACSC FÉMININ À TRURO, NS 14-16 MARS

Paul Hanson, Nouvelle-Écosse
Jennifer McKenzie, Nouvelle-Écosse
Mary Alice Butts, Nouvelle-Écosse
Kevin Newcombe, Nouvelle-Écosse
Larry MacKenzie, Nouvelle-Écosse
Ryan Lutes, Nouvelle-Écosse
Maripier Malo, Québec
Charlie Taylor, Nouveau-Brunswick
Frank Dallaire, Colombie-Britannique
Stephanie Nordlee, Alberta
Pascale Mapleston, Ontario
Christopher Spooner, Ontario

FÉLICITATIONS ET BON SUCCÈS À TOUTES ET À TOUS !!!

**ASSOCIATION DES ARBITRES DE BASKETBALL DE TERRE-NEUVE
CANDIDAT POUR LE PRIX DE
L'ASSOCIATION CANADIENNE DES ARBITRES DE BASKETBALL**

J.A. "Wink" Willox
pour 2012

Terry Burton
Gander, NL

La candidat de NABO a commencé à arbitrer à Gander au sein de Newfoundland Association of Basketball Officials en 1990; toutefois son implication en arbitrage dans Central Newfoundland a commencé avec la mise sur pied de la première ligue masculine de basketball de Gander au milieu des années 1980. À l'époque, la seule section reconnue par NABO se trouvait à St. John's. Le candidat était alors l'une des personnes dans la région centrale sur lesquelles on pouvait compter pour arbitrer des rencontres de basketball à tous les niveaux

Le candidat de NABO s'est impliqué au sein de la section locale de Central Newfoundland lors de sa création en 1992 à titre de vice-président. Deux ans plus tard, il fut nommé président de la section CNABO, un poste qu'il a occupé durant quatre ans. Il agit actuellement comme l'un des deux officiers signataires de l'Association et cette dernière fait appel à ses services pour aider à divers titres sur l'exécutif de temps à autre, particulièrement dans l'assignation de tournois et comme leader en tant que chef d'équipe aux tournois auxquels il est assigné.

Le candidat de NABO a arbitré plus de 100 rencontres localement et provincialement au cours des cinq dernières saisons. Auparavant, notre candidat s'était blessé au genou lors d'un accident de travail au cours de la saison. Afin de revenir sur le terrain, le candidat a été opéré pour réparer les dommages à son genou et a travaillé assidument au centre d'entraînement de son lieu de travail afin de réadapter son genou et revenir sur le terrain et faire ce qu'il aime.

Le candidat de NABO a arbitré chaque Championnat senior tenu à Terre-Neuve et au Labrador. Il a œuvré à tous les niveaux de basketball secondaire dans notre province, à tous les niveaux du basketball mineur sous l'égide de la NLBA. Il a arbitré la rencontre de médaille d'or lors du Championnat masculin U14 de l'Est du Canada tenu à St. John's en 1998.

En 2004, le candidat a été honoré pour sa contribution exceptionnelle à l'arbitrage aux niveaux local et provincial dans notre province en se voyant décerner le Prix au mérite Frank J. King.

Enseignant de profession, le candidat est aussi connu dans les cercles du basketball comme formateur dans le sport et l'arbitrage. Il a connu du succès comme entraîneur au niveau secondaire dans divers sports et a choisi la voie de l'enseignement de notre passe-temps aux nouveaux officiels dans la région centrale de la province. Il est l'un des rares officiels de la région Central Newfoundland à qui anciens et nouveaux officiels font appel pour son expertise dans le sport que nous arbitrons. Personne dans sa région et dans la province ne le surpasse aux plans de la présence sur le terrain et de la connaissance des règles et de leur interprétation.

Le récipiendaire du prix J.A. « Wink » Willox pour Terre-Neuve et Labrador en 2012 est monsieur Terry Burton de Gander.



FÉLICITATIONS TERRY !

CES OFFICIELS SONT-ILS PAYÉS AUTANT QUE MOI?

Soumis par Cam Moskal, Interprète pour le Manitoba

Étant arbitre, vous-est-il arrivé d'entrer dans un gymnase comme simple observateur ou, plus probablement, comme arbitre de la rencontre suivante et, en regardant les collègues sur le terrain, de vous demander : « Ces arbitres reçoivent-ils le même salaire que moi? »

Je parle de l'arbitre qui ne fournit pas son meilleur rendement sur le terrain. C'est celui qui marche sur le terrain comme Soutien en transition alors que le jeu se déplace rapidement en zone avant, ou celui qui ne se préoccupe pas de faire la rotation après une faute, ou celui qui rapporte une faute à 40 pieds de la table de marque, ou celui qui siffle une faute complètement hors de position sans possibilité de la « vendre », ou celui qui dit à son partenaire moins expérimenté : « C'est comme ça qu'on va agir aujourd'hui. », ou celui qui... bon, je suis convaincu que vous commencez à saisir l'idée. Malheureusement, ce type d'officiel existe et, pour quelque raison que ce soit, continuent d'agir ainsi quel que soit le niveau auquel ils arbitrent. Et je ne parle même pas de celui qui n'ouvre jamais le livre de règles ou obtient continuellement un mauvais résultat à l'examen... C'est un sujet pour un autre jour!

J'entends souvent que ces officiels arbitrent leur troisième, quatrième ou même cinquième match de la journée! Mais, ce n'est pas toujours le cas. Ou pire encore, ces officiels agissent comme si le match où ils se trouvent n'est

pas vraiment important (i.e. « Ce sera un match à sens unique » ou « C'est seulement un match de Division 8 »). Alors, cela excuse-t-il leur manque de vitalité? Cela les excuse-t-il de donner une performance différente basée sur le niveau ou la qualité du jeu? Pourquoi ces officiels continuent-ils à s'en tirer avec un mauvais rendement? S'en tireraient-ils ainsi à leur emploi régulier? Probablement pas! Alors, je veux savoir si ces officiels reçoivent le même salaire que moi.

Je réalise bien sûr qu'il existe d'autres façons de récompenser les bonnes performances d'officiels : quantité et qualité des matchs pour ne nommer que cela. Mais, est-il temps de commencer à baser les honoraires d'un arbitre sur sa performance sur une certaine période de temps? Pourquoi pas? C'est ce qui se passe au travail par des augmentations de salaire liées au mérite ou par des bonus en lien avec le rendement. Habituellement, un employé passe par un processus de révision annuelle ou semi-annuelle de son rendement et travaille quotidiennement sous l'oeil d'un gérant ou d'un superviseur. Pourquoi alors, comme officiels, sommes-nous traités également sans égard à la performance ... au moins en ce qui a trait au taux d'honoraire? Si je fais mieux que mes collègues de travail, je m'attendrais à un certain moment à être récompensé pour ma performance ... et plus de dollars me rendent toujours joyeux!

Je suis fier d'avoir toujours fourni le même effort quel que soit le niveau ou le type de rencontre où je travaille. Ce peut être une rencontre inégale de niveau benjamin ou une match serré entre deux équipes universitaires de premier plan, mais le fait est que mon approche et mon niveau de performance sur le terrain ne change pas. Je veux être le meilleur officiel possible et il est impossible d'y arriver si je me comporte comme les officiels décrits plus tôt. Pourquoi alors quelqu'un comme moi est-il payé au même tarif que l'arbitre dont le rendement est bien en deçà des normes dans le même match? Ce n'est pas juste, n'est-ce pas? Le mauvais rendement rejaille sur tous les officiels et, si entraîneurs, joueurs et partisans voient un mauvais rendement de la part de quelques-uns, nous sommes tous peints de la même couleur. Ne serait-ce pas agréable, au moins, de dire que ces officiels ne sont PAS payés autant que moi?

On devient arbitre pour plusieurs raisons valables, mais quelle qu'en soit la raison, l'un des traits les plus importants que vous devez posséder est le professionnalisme. Et c'est en lien direct avec votre rendement sur le terrain. Étant donné que vous recevez de l'argent pour arbitrer, peu importe combien ou pour quel type de rencontre, on s'attend à ce que vous soyez professionnel. Le professionnalisme veut dire :

- Faire une bonne première impression
- Être fier de sa performance
- Être prêt à faire des sacrifices
- Travailler fort à sa profession et s'efforcer de s'améliorer
- Connaître son rôle et sa position
- Prendre plaisir à venir travailler

Et, parce que vous recevez de l'argent pour arbitrer, face à tous les participants, surtout les joueurs, vous devez **GAGNER** votre salaire. Ainsi, si j'entre dans un gymnase pour arbitrer le match suivant et que je vois mes collègues arbitres se relâcher ou être moins que professionnels, je vais leur demander de remettre de l'argent ou au moins de me le donner... parce que je suis fier de mon rendement et de mon professionnalisme.

Ne vous méprenez pas ... arbitrer pour moi n'a jamais été question d'argent, mais si certains officiels donnent constamment un rendement insuffisant, nous devons nous y arrêter ... parce que je ne veux pas que ces officiels reçoivent le même salaire que moi.

Matière à réflexion...